

77. Porównania: od/niż, tak...jak, im...tym

Ⓐ

Polskie *od* lub *niż* w języku angielskim występuje jako *than*.

My sister is taller *than* your brother.

(Moja siostra jest wyższa od twojego brata).

This car is more expensive *than* this bus.

(Ten samochód jest droższy niż ten autobus).

Ⓑ

Jeśli chcemy porównać rzeczy/osoby między sobą, stosujemy konstrukcję *as...as* (**tak...jak**).

This car is *as* expensive *as* that one. (Ten samochód jest tak drogi jak tamten).

My coffee was *as* hot *as* yours. (Moja kawa była tak ciepła jak twoja).

He isn't *as* nice *as* Tom. (On nie jest tak miły jak Tomek).

I'm *as* blind *as* a bat without my glasses! (=I can hardly see anything/I'm completely blind without them; *dosłownie*: Jestem ślepy jak nietoperz bez moich okularów!)

The children were *as* good *as* gold (=very well-behaved; Dzieci były bardzo dobrze wychowane)

She's *as* thick *as* two planks! (*nieformalnie*: very stupid; Ale ona jest głupia!)

as...as może być stosowane po *half*, *twice*, *three times* itd.

You're *half as* intelligent *as* me. (Jesteś w połowie taki inteligentny jak ja).

Your dad is *twice as* old *as* you are. (Twój tata jest dwa razy starszy od ciebie).

W zdaniach **przeczących** możemy użyć konstrukcji *so...as*.

Tom isn't *so* tall *as* his younger brother.

(Tomek nie jest tak wysoki jak jego młodszy brat).

Ⓒ

Polskie *im...tym* możemy tłumaczyć jako *the...the*.

The more expensive *the* better (*Im* droższy, *tym* lepszy).

The more the merrier! (*Im* więcej <nas>, *tym* weselej!).

The sooner the better (*Im* szybciej, *tym* lepiej).

Po *przymiotniku/przysłówku* możemy wstawić *zaimek + czasownik*.

The longer I live, *the more* I know (*Im* dłużej żyję, *tym* więcej wiem).

The more I learn, *the more* intelligent I am.

(*Im* więcej się uczę, *tym* jestem bardziej inteligentny).

The smaller it is, *the less* comfortable it is (*Im* jest mniejszy, *tym* jest mniej komfortowy).

The longer I do it *the more* difficult it becomes (*Im* dłużej to robię, *tym* staje się to trudniejsze).

materiały pochodzą z książki *Wielki przewodnik po gramatyce angielskiej*, www.enset.pl

Ⓓ

Jeśli chcemy opisać czynności **stopniowo narastające**, stosujemy przymiotniki w stopniu wyższym, a między nimi wstawiamy spójnik *and*.

It's getting colder *and* colder (Robi się coraz zimniej <i zimniej>).

I have less *and* less money (Mam coraz mniej pieniędzy).